



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Communication Procurement Directorate/Direction de  
l'approvisionnement en communication

360 Albert St. / 360, rue Albert

12th Floor / 12ième étage

Ottawa

Ontario

K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Campagne de métiers spécialisés	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> G9292-217027/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> G9292-21-7027	<b>Date</b> 2021-04-15
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$CZ-008-79942	
<b>File No. - N° de dossier</b> cz008.G9292-217027	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2021-04-27</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Constant, Rachelle	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> cz008
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 290-4035 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**Cette modification a pour but d'aviser les soumissionnaires des réponses aux questions posées à la présente Demande de propositions.**

**QUESTIONS ET RÉPONSES**

- Q1 Êtes-vous ouverts à une agence de la côte est travaillant à travers le pays ou avez-vous une préférence locale?
- R1 L'agence peut être située n'importe où au Canada et chaque agence doit répondre aux mêmes critères.
- Q2 Pourriez-vous nous dire quel est le budget pour ce travail; c'est-à-dire les frais d'agence?
- R2 Nous ne fournissons pas le budget pour ce travail.
- Q3 Pourriez-vous également nous indiquer le montant total des frais d'achat d'annonces/médias pour l'année ?
- R3 Les dépenses de marketing et de publicité (y compris la production, les événements, la planification média et l'achat ou placement médias – ce dernier relevant de la responsabilité de l'agence de coordination) pour ce projet sont estimées à 4,5 millions de dollars pour l'année financière 2021-2022.

Veuillez noter que les agences de création liées par contrat devront répondre aux exigences en matière de marketing et de publicité (élaboration et mise en œuvre de stratégies, production, événements, liaison/trafic d'annonces avec l'agence de coordination, etc.).

La valeur estimée de la campagne fournie dans le cadre de la présente DP et des contrats qui en découlent a été fournie pour aider les soumissionnaires à comprendre les exigences du Canada. L'inclusion de ces données ne signifie pas que le Canada garantit l'utilisation ou l'achat futur de biens, de services ou de fournitures qu'il fera concordera avec ces données. L'estimation est fournie à titre purement informatif. Bien qu'elle représente la meilleure information actuellement disponible, elle ne garantit pas que les données sont complètes ou exemptes d'erreurs.

**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DE LA DEMANDE DE PROPOSITION DEMEURENT INCHANGÉS.**